



SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

27 de mayo de 2020

## **Comunicado del Superintendente: Planificación para el otoño de 2020**

Estimados padres, estudiantes y personal:

A medida que nos acercamos al final del año escolar 2019/20, quiero expresar mi empatía y comprensión hacia todos ustedes durante este tiempo sin precedentes en nuestras vidas. Me siento especialmente apenado por nuestros alumnos egresados que no tuvieron la experiencia culminante de sus últimos días de educación pública como otros estudiantes han experimentado en el pasado y experimentarán en el futuro. Tal vez, pasar por esto los distinguirá de todos los demás graduados de alguna manera positiva y que aún está por determinarse. Debemos considerar las lecciones de vida que han tenido que soportar, como dije en una carta enviada a todos los estudiantes egresados la semana pasada.

A nuestros padres y estudiantes, les agradezco por toda su paciencia con nuestra forma de abordar el aprendizaje a distancia, ya que nuestro personal tuvo que cambiar, ajustar y armar planes en poco tiempo para continuar con la educación. Aunque no fue ideal en muchos sentidos para todas las partes involucradas, era importante seguir adelante y que no tiráramos la toalla. Sabemos que hubo aspectos positivos y también éxitos, pero también enfrentamos algunos desafíos. Voy a ampliar respecto a cómo mejoraremos el aprendizaje a distancia, en caso de que sea necesario continuar en el otoño.

Cada distrito y comunidad está lidiando actualmente con la siguiente pregunta: ¿Cómo será la escuela en el otoño? Hasta la fecha, la orientación que hemos recibido del gobernador y de la Secretaría de Educación del Condado de Los Ángeles (LACOE) es que los estudiantes pueden regresar a sus respectivas escuelas como parte de la fase tres del trayecto del gobernador en los planes de recuperación. Dentro de la fase tres, hay criterios que las escuelas tendrían que cumplir, tales como el distanciamiento físico y la limpieza adecuada de las instalaciones. Usted estará plenamente informado de los criterios a medida que nuestros planes evolucionan. LACOE y el Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles han convocado un grupo de trabajo de superintendentes escolares y a otras partes interesadas con el fin de desarrollar un marco de posibles procedimientos para abrir las escuelas según el plan de cuatro fases de los gobernadores. Esta semana se nos proporcionará un esquema de estas posibilidades para que los distritos escolares lo utilicen como orientación en el desarrollo de sus respectivos planes de apertura. Esta carta no describe un plan definitivo, pero proporciona un esquema relacionado hacia dónde podríamos dirigirnos, y el proceso hacia nuestro objetivo de proporcionar una educación excepcional el siguiente otoño.

Comenzaré por reafirmar que las escuelas se abrirán para que los estudiantes comiencen con el aprendizaje el 20 de agosto de 2020. Éste es el día que estábamos programando antes de la orden de quedarnos en casa, la cual fue ejecutada debido a COVID-19.

¿Cómo será esto? Hay tres opciones que el condado, y el estado le pide a cada distrito considerar los siguientes interrogantes:

- ¿Cómo lo hacemos para que esto se realice protegiendo la salud y la seguridad de los estudiantes?



## SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

- ¿Cómo lo realizamos para que la enseñanza y el aprendizaje sean exitosos para todos los estudiantes, y se pueda adaptar y ser flexible según sea necesario?
- ¿Cómo lo realizamos teniendo en cuenta de que algunos de nuestros padres necesitan volver a trabajar y no pueden quedarse en casa con sus hijos?
- ¿Cómo lo realizamos teniendo en cuenta que algunos padres no querrán que sus estudiantes regresen a la escuela en persona, incluso, habiendo recibido la autorización de las agencias que nos asesoran?

### Opciones para considerar:

1. El aprendizaje a distancia continúa. Tendríamos que probar esta idea con las preguntas planteadas anteriormente.
2. La experiencia en el aula: creo que tendremos autorización sobre una versión de la experiencia en el aula donde se requiere el distanciamiento físico. Esta opción es la más intrigante, de la cual escucho hablar a muchos superintendentes, con los que estoy colaborando en nuestro condado y estado. Esto se lograría a través de un modelo híbrido entre el aprendizaje a distancia y la experiencia en el salón de clases para que menos estudiantes estén en una sola aula a la vez. Las variaciones que se discuten bajo este enfoque híbrido consisten en la consideración de un horario alterno a lo largo de la semana donde un grupo de estudiantes se quedan en casa y otro grupo va a la escuela en cualquier día escolar determinado.  
  
Otra variación con respecto al modelo híbrido que se está discutiendo en el condado, consiste en una versión de un horario de medio día donde un grupo de estudiantes vienen por la mañana y otro grupo asiste por la tarde.
3. Regresar a la escuela de manera completa, una vez que seamos liberados como parte del plan estatal y del condado. Entendemos que puede haber familias que no quieren que los estudiantes regresen a la escuela por una variedad de razones personales, en ese caso, crearíamos un programa para abordar estas inquietudes con el fin de apoyar a estas familias y la continuidad de la educación.

Los tres enfoques incluyen detalles que se deben elaborar; y los tres enfoques tienen diferentes implicaciones y desafíos para los niveles de grado de enseñanza primaria, intermedia y secundaria. La Dra. Jacqueline Mora, Superintendente Adjunta de Servicios Educativos, y su equipo están trabajando con los maestros y los directores para identificar los problemas relacionados a cada modelo y desarrollar soluciones y protocolos.

Usted ha recibido una [encuesta](#) importante para padres y para el personal, mediante la cual podamos saber acerca de su experiencia durante los últimos dos meses y medio, y sobre las aspiraciones e inquietudes que usted pudiera tener en cuanto a la reapertura de las escuelas en el otoño. Los animo encarecidamente a todos los padres, tutores y al personal a completar la encuesta. Las estadísticas nos enseñan que cuantas más personas completen la encuesta, más precisos seremos en entender las necesidades de nuestra comunidad. Nuestro deseo es involucrar a nuestros padres y a nuestro personal en los problemas y desafíos que debemos



SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
abordar, antes de que se presente una recomendación definitiva de nuestro plan para el otoño  
ante la junta directiva para su aprobación.

Sé que muchas personas esperan detalles más específicos de cómo será la escuela cuando abramos, no obstante, en este momento es todo lo que puedo proporcionarle. Sé que puede estar ansioso y es comprensible. La situación es fluida, y las necesidades de cada comunidad son diferentes en términos de cuidado infantil y acceso a todas las herramientas, y los entornos necesarios para maximizar la experiencia de aprendizaje del estudiante, mientras reguardamos ante todo la salud de los estudiantes y del personal. Se compartirán más detalles a medida que la información y los detalles sobre nuestros planes evolucionan.

Gracias por su paciencia. Permanezcan a salvo, y continúen cuidándose unos a otros como comunidad.

Saludos cordiales,

Dr. Ben Drati, Superintendente